

Herzlich  
Willkommen

1909 - 2020

Als vor mehr als 110 Jahren meine Urgroßeltern Ernst und Hermine Höcker am 1. Oktober 1909 die Gaststätte "ZUR LINDE" eröffneten wollte sich Hermine etwas dazu verdienen.

Ernst Höcker der „Baumeister“ verstarb im Jahr 1929 und Hermine führte von da an die Gaststätte alleine weiter. Mit gleichem Arrangement und der Liebe setzte sich auch ihre gleichnamige Tochter Hermine für das Wohlergehen der Gäste ein.

Vielen älteren Gästen ist die quirlige Wirtin, liebevoll „Herminchen“ gerufen noch in guter Erinnerung. Mit Ihrer Herzlichkeit und Freundlichkeit war sie von 1930 bis 1970 gut 40 Jahre die Seele des Hauses und bis über die Grenzen von Extertal bekannt.

Jürgen Richard, der den Betrieb 1973 übernahm, erkannte schnell, dass eine gute Mischung aus Pensionsbetrieb und Tagestourismus am meisten Erfolg versprach. Das Angebot wurde dementsprechend erweitert. Idyllische Wanderwege, Kutsch- und Planwagenfahrten, Wintersportmöglichkeiten mit Ski- und Schlittenliften und vieles mehr. Als Seminar- und Tagungshotel wird das Hotel Zur Burg Sternberg von Firmen und Organisationen aus ganz Deutschland geschätzt. Mitte 2014 firmierte Jürgen Richard das Hotel Zur Burg Sternberg noch in eine GmbH & Co. KG um. Ende 2015 verstarb er nach langer Krankheit.

Seit 2015 wird das Hotel in 4ter Generation durch Michael Richard der gemeinsam mit seiner Schwester Sabine in dem Betrieb aufgewachsen ist, als Geschäftsführer der Hotel Zur Burg Sternberg GmbH & Co. KG geführt.

Zusammen mit seiner Frau Daniela Richard gründete er Ende 2018 mit Baubeginn des neuen Seminarzentrums die „Sternberg Akademie“, die in der Zukunft einen weiteren Geschäftsbereich des Hotels abdecken soll. Die **Sternberg Akademie** ist ein vom Hotel zur Burg Sternberg in Kooperation mit Partnern gegründetes Fort- und Weiterbildungsinstitut, das darauf abzielt, Seminare nachhaltig und erfolgreicher durchzuführen. Die Nachhaltigkeit - auch beim Essen - steht im Einklang mit der Natur und soll in der natürlichen Umgebung zwischen Weserbergland und Teutoburger Wald die aus dieser Region stammenden Produkte und Ressourcen bewusst in den Vordergrund stellen.

Wir wünschen Ihnen einen angenehmen Aufenthalt und guten Appetit.  
Daniela und Michael Richard

*Nähere Informationen  
über Allergien oder  
Unverträglichkeiten  
auslösende Stoffe in  
Speisen und Getränken  
finden Sie in unserer  
Informationsmappe  
„Allergen-Ratgeber“  
und auf der letzten Seite  
Stand: 11.07.2020*



Herzlich  
Willkommen

## Suppen & Salate

Fruchtige Tomatensuppe von der Strauchtomate € 5,50  
Fruity tomato soup from the grape tomato

Kartoffelsuppe mit Würstchen € 6,00  
Potato soup with sausages

Rucola Salat mit gebratenen Garnelen,  
Paprika, Brot und Balsamico-Dressing € 10,50

Gemischter Arabischer Salat  
mit Zitronendressing und Brot<sup>A</sup>Weizen € 8,70

Kleiner gemischter Salat Small mixed salad € 4,50  
Großer gemischter Salat big mixed salad € 8,50

dazu servieren wir

Vinaigrette<sup>J</sup> oder Joghurtdressing<sup>G</sup>  
to the salads we offer either Vinaigrette or yoghurt dressing

Nähere **Informationen**  
**über Allergien** oder  
Unverträglichkeiten  
auslösende Stoffe in  
Speisen und Getränken  
finden Sie in unserer  
Informationsmappe  
„Allergen-Ratgeber“  
und auf der letzten Seite  
Stand: 11.07.2020



Herzlich  
Willkommen

*Fisch*  
**Hausgemacht & Vegetarisch**

**Rotbarsch-Burger**

mit Remoulade, Blattsalat, Gurken, Tomaten, Zwiebelringe  
Im Sesambrötchen

Wahlweise: Pommes, Wegdes, Bratkartoffeln € 14,90

Redfish burger with tartar Sauce, lettuce, cucumber, tomatoes, onion rings in a sesam bun.  
Optional French fries, Wedges fries, Fried potatoes

**Kross gebratener Rotbarsch**<sup>A, Weizen, D, G, L</sup>

mit Blattspinat, Weißweinsauce und Salzkartoffeln € 15,90

Crossed roasted redfish with spinach leaves, white wine sauce and boiled potatoes

**Kräuter Omelett**<sup>A, Weizen, I, C</sup>

mit frisch Tomaten und Käse überbacken  
an einer Salatbeilage € 12,50

**Veganes Gemüse Pilzpfännchen**

Auf Tomatensalsa € 11.70

Vegan vegetable mushroom pans on tomato salsa

Nähere **Informationen**  
**über Allergien** oder  
Unverträglichkeiten  
auslösende Stoffe in  
Speisen und Getränken  
finden Sie in unserer  
Informationsmappe  
„Allergen-Ratgeber“  
und auf der letzten Seite  
Stand: 11.07.2020



Herzlich  
Willkommen

## Klassiker

### „Kutscherteller“<sup>A<sub>Weizen</sub>, C, J</sup>

Schweineschnitzel

mit Spiegelei an Salatbouquett

dazu Bratkartoffeln mit Zwiebeln und Speck

€ 12,50

Small pork escalope with fried egg on salad bouquet and fried potatoes with onions and bacon

### „Der Beifahrer“<sup>A<sub>Weizen</sub>, C</sup>

Schweineschnitzel mit Pommes Frites rot/weiß

€ 9,90

Pork schnitzel with french fries red / white

### „Sternberger Schnitzel“<sup>A<sub>Weizen</sub>, C</sup>

mit frischen Kräuter-Champignons

dazu Krautsalat und Pommes Frites

€ 14,50

"Sternberger Schnitzel" with fresh herbal mushrooms and coleslaw

### Hähnchenbrust<sup>G</sup>

Gefüllt mit Fetakäse

dazu Pommes Frites

€ 13,90

Chicken breast filled with dried tomatoes and feta cheese on tomato salsa

### Strammer Max<sup>A<sub>Weizen</sub>, G, C</sup>

2 Scheiben Brot mit Mettwurst, Spiegelei und Krautsalat

€ 6,80

Nähere **Informationen**  
**über Allergien** oder  
Unverträglichkeiten  
auslösende Stoffe in  
Speisen und Getränken  
finden Sie in unserer  
Informationsmappe  
„Allergen-Ratgeber“  
und auf der letzten Seite  
Stand: 11.07.2020



Herzlich  
Willkommen

## Burger

### „Kutscher-Burger“<sup>A<sub>Weizen</sub>, C, J, K</sup>

Saftiges Rindfleisch im Sesambrötchen,  
mit Snacksauce, Ketchup, frischen Strauchtomaten,  
Salatgurke und Zwiebelringen

€ 11,80

Juicy beef in sesame bun, with snacksauce and ketchup, fresh vine tomatoes, Cucumber and onion rings

### „Sternberg-Burger“<sup>A<sub>Weizen</sub>, C, K</sup>

Saftiges Rindfleisch im Sesambrötchen  
mit hausgemachten Relish, Bacon  
und Spiegelei und roten Zwiebelstreifen

€ 12,80

Juicy beef in sesame bun with homemade relish, bacon and fried egg and red onion strips

### „Linderhofer-Burger“<sup>A<sub>Weizen</sub>, G, K</sup>

Hähnchenbrust im Sesambrötchen  
mit Gewürzgurke, Tomaten, Pilzen und Käsesahnesauce

€ 12,80

Chicken breast in sesame bun with cucumber, tomatoes, mushrooms and barbecue sauce

### Vegetarisch arabischer Burger<sup>K, C</sup>

€ 11,80

Kräuter Omelett im Sesambrötchen  
mit Gegrillte Aubergine, Tomate, Gurke und Blattsalat

Zu allen Burgern servieren wir wahlweise

Pommes frites oder Wedges

For the burger we serve you golden yellow fries, wedges or fried potatoes

Nähere Informationen  
über Allergien oder  
Unverträglichkeiten  
auslösende Stoffe in  
Speisen und Getränken  
finden Sie in unserer  
Informationsmappe  
„Allergen-Ratgeber“  
und auf der letzten Seite  
Stand: 11.07.2020



Herzlich  
Willkommen

## PIZZA

### Pizzavarianten <sup>A, Weizen\*, C, G</sup>

mit Tomatensauce und Käse

Variants of the pizza with tomato and cheese

groß / klein

32cm / 26cm

- Pizza Margherita 6,50€ / 4,50€
- Pizza vegetarisch 9,00€ / 7,00€  
mit Spinat und Fetakäse  
vegetarian with spinach and feta cheese Hearty with herb butter, mushroom and cheese
- Pizza Champignon 8,80€ / 6,70€  
mit Kochschinken *und/oder* Salami  
with Mushrooms, ham and / or salami
- Pizza Sternberg 9,80€ / 7,50€  
mit Rucola, geräuchertem Schinken und Tomate  
with arugula, ham and tomato
- Arabische Pizza 10,50€ / 8,00€  
mit Hähnchenfleisch  
with chicken

Nähere **Informationen**  
**über Allergien** oder  
Unverträglichkeiten  
auslösende Stoffe in  
Speisen und Getränken  
finden Sie in unserer  
Informationsmappe  
„Allergen-Ratgeber“  
und auf der letzten Seite  
Stand: 11.07.2020



Herzlich  
Willkommen

## Kleinigkeiten & Dessert

- Chicken Nuggets**<sup>A<sub>Weizen</sub>, J</sup>  
mit Pommes Frites, Ketchup oder Mayo € 5,90  
Chicken nuggets with french fries, ketchup or mayo
- Chilli Chees Nuggets**<sup>A<sub>Weizen</sub>, J</sup>  
mit Pommes Frites, Ketchup oder Mayo € 6,90  
Chicken nuggets with french fries, ketchup or mayo
- Portion Pommes**<sup>A<sub>Weizen</sub>, C, G</sup>  
mit Ketchup und / oder Mayo € 4,20  
French fries with ketchup and / or mayo
- Schoko-Küchlein an Fruchtspiegel**<sup>A<sub>Weizen</sub>, C, G, H</sup>  
mit einer Kugel Vanille-Eis € 6,90  
Chocolate cakes on fruit slices with a scoop of vanilla ice cream
- Gemischtes Eis mit Sahne**<sup>A<sub>Weizen</sub>, C, G, H</sup>  
4 Kugeln € 4,90  
Mixed ice cream with cream
- Butterwaffel**<sup>A<sub>Weizen</sub></sup>  
mit heißen Kirschen oder Vanille-Eis € 4,60  
Butter waffle with hot cherries or with vanilla ice cream
- Warmer Apfelstrudel**<sup>A<sub>Weizen</sub></sup>  
mit Sahne und einer Kugel Vanilleeis € 4,50  
Warm apple strudel with cream and a scoop of vanilla ice cream

Nähere Informationen  
über Allergien oder  
Unverträglichkeiten  
auslösende Stoffe in  
Speisen und Getränken  
finden Sie in unserer  
Informationsmappe  
„Allergen-Ratgeber“  
und auf der letzten Seite  
Stand: 11.07.2020



Herzlich  
Willkommen

## Allergene & Zusatzstoffe

### Die 14 Hauptallergengruppen im Überblick



**A** Glutenhaltiges Getreide/-  
Erzeugnisse



**H** Schalenfrüchte (Nüsse) /-  
Erzeugnisse



**B** Krebstiere/-Erzeugnisse



**I** Sellerie/-Erzeugnisse



**C** Eier/-Erzeugnis



**J** Senf/-Erzeugnisse



**D** Fisch/-Erzeugnisse



**K** Sesam/-Erzeugnisse



**E** Erdnüsse/-Erzeugnisse



**L** Schwefeldioxid/Sulfite



**F** Soja/-Erzeugnisse



**M** Lupine/-Erzeugnisse



**G** Milch/-Erzeugnisse



**N** Weichtiere/-Erzeugnisse

### Die 15 Zusatzstoffe im Überblick

(1) mit Konservierungsstoff

(8) mit Phosphat

(2) mit Farbstoff

(9) geschwefelt

(3) mit Antioxidationsmittel

(10) Chininhaltig

(4) mit Süßmittel Saccharin

(11) coffeinhaltig

(5) mit Süßmittel Cyclamat

(12) mit Geschmacksverstärker

(6) mit Süßmittel Aspartam,  
enth. Phenylalaninquelle

(13) geschwärzt

(7) mit Süßmittel Acesulfam

(14) gewachst

(15) gentechnisch verändert

Nähere Informationen  
über Allergien oder  
Unverträglichkeiten  
auslösende Stoffe in  
Speisen und Getränken  
finden Sie in unserer  
Informationsmappe  
„Allergen-Ratgeber“  
und auf der letzten Seite  
Stand: 11.07.2020

